

第3弾

特別記念  
企画



きめ

金海・宗像姉妹都市交流



金海市  
キャラクター・  
ヘドニイ

全3回で掲載した「金海特集」。最終回は、旧正月の料理などを紹介します。

### 金海のお正月を知ろう！

2月にお正月の話？ と思うかもしれませんが、金海（韓国）では、「旧暦で新年を祝う」文化があり、韓国の旧正月にあたります。2018年の旧正月は、2月15日～同17日の3日間。今年は同18日が日曜日なので4連休で祝います。

年末年始は、1月1日のみ祝日で大型連休の少ない韓国。旧正月の連休を利用し、地方の実家に帰省したり、最近では海外旅行をする人も増えています。

### お正月の食べ物「トックク」

韓国では正月に「トックク」という雑煮を食べます。日本の雑煮の餅はもち米ですが、韓国ではうるち米で餅を作ります。米粉を練り、棒状にのばし、それを斜めに薄く切った餅が雑煮を彩ります。

### トッククを作ってみましょう！

#### ●材料

▽トック（韓国の餅）150g  
▽鳥もも肉 80g  
▽卵 2個  
▽しょうゆ 大さじ1.5

▽酒 大さじ1.5  
▽鶏ガラスープの素 大さじ1  
▽万能ネギ 適量  
▽白いりゴマ 適量

#### ●作り方

- ①鳥もも肉を食べやすく小さめに切る
- ②鍋にしょうゆと酒を入れる
- ③①を加えて火にかけ炒める
- ④水450mlを加える
- ⑤鳥肉全体に火が通ったらトックを加える
- ⑥ひと混ぜし、溶き卵を加えて火を止める

⑦ネギや白ごまを、好みで加えたら出来上がり



韓国のお雑煮  
「トックク」

### お正月の文化「茶礼」

韓国のソルラル（旧正月）の風景は昔とはかなり変わりましたが、一般的にソルラルの朝は早起きをして朝風呂に入り、ソルビム（正月のため新調した服）を着て身支度をします。先祖を敬う儀式「茶礼（チャレ）」の後は、ソルラルの朝に欠かせない韓国の雑煮「トックク」を家族全員で食べます。昔から韓国ではソルラルにトッククを食べることで年を取ると考えました。食後は、年少者が年長者に「歳拝（セベ）」というお辞儀をします。年長者は年少者に徳談（トクダム）と呼ばれる幸せを祈る言葉とともに、セベトン（お年玉）を渡す風習があります。



歳拝（セベ）

### 韓国のお雑煮は 韓国語で何と言 うでしょうか。

各回3つのクイズに全問正解した人へ、金海にちなんだプレゼントをします（申込方法は下記参照）。

- \*当選者の発表は発送をもってお知らせします
- \*クイズは平成29年8月15日号、同11月15日号に掲載しています

#### ●申込方法

- ①住所②氏名③クイズ1～3回の答えを明記して、郵送＝〒811-3492／住所不要／秘書政策課「金海特集クイズ係」あて

### 写真de交流ニュース ～博物館交流事業～

平成28年、海の道むなかた館と金海市大成洞古墳博物館は学術交流と姉妹都市関係発展のために博物館協定を締結。これまで両館では、歴史文化を紹介したパネル展示や学芸員の相互訪問を実施。今後も歴史文化発信のための活動を行っていきます。



市学芸員が文化観光局長を訪問しました

### たにいフログ フォト日記



南郷地区で1月13日に開催されたどんど焼きに参加しました。  
小正月の行事として、今年一年の無病息災や子どもたちの健やかな成長を願い、昔から各地区で盛んに行われたどんど焼き。私が育った熊本の農村地帯で

は、どんど焼きとあわせて竹に巻いたわらなどで作った「もぐら打ち」で、農家の家の前を「もぐらを打ってなげましよう」と言いながら地面を打ち付け、お菓子などをもらい豊作を祈る行事もありました。

最近では、どんど焼きを行います。子どもたちも参加していました。うところは少なくなりましたが、この伝統行事に子どもから大人まで、さらには新しく住民となった人も参加することで地域への愛着がより深まり、コミュニティの発展につながっています。いつまでもこの良き伝統を守り続けていただきたいです。



子どもたちも多く参加していました

問い合わせ先  
秘書政策課秘書担当  
☎(36) 0890

### みなさんの意見を反映 パブリック・コメント

### 第2次宗像市環境基本計画(案)

市では同計画(案)に、広く市民の意見を反映させるため、市民意見提出手続(パブリック・コメント)を実施します。寄せられた意見は必要に応じ、同計画に反映します。その結果は市ホームページなどで公表します(氏名などの個人情報非公開)。

問い合わせ先 環境課 ☎(36) 1421

#### 【計画名】

第2次宗像市環境基本計画(案)

#### 【内容・ポイント】

▽宗像市環境基本条例第7条に基づき、第2次宗像市総合計画の目指す将来像である「ときを紡ぎ躍動するまち」を環境面から実現するための環境行政の計画

▽環境保全・創造に関する各分野の施策・事業の基本となるもの

▽計画期間は、平成30年度

から平成39年度までの10年間  
【意見提出期間】  
2月16日(金)～3月19日(月)

#### 【閲覧場所】

環境課(西館2階)、情報コーナー(市役所本館1階)、大島行政センター、宗像ユリックス、各コミセン、メイトム宗像、市HP

http://www.city.munakata.jp/「パブリック・コメント」↓「募集中の案件」

市民か、市に通勤・通学する人、事業所などを持つ人、計画案に利害関係がある人

#### 【提出要件】

市民か、市に通勤・通学する人、事業所などを持つ人、計画案に利害関係がある人

#### 【意見提出方法】

- ①住所②氏名③電話番号④市外の人とは通称先など市との関係や利害関係の有無を明記(様式は自由)して郵送＝〒811-3492／住所不要／環境課あて

#### ▽HP(前述)

▽FAX(36) 0270

\*計画と関わりがないもの、意見提出で氏名など必要事項の記載がないもの、第三者の正当な権利を侵害する意見などは、この手続きを適用せず、公表をしないこともあります

\*個別の回答はしません

## 医王院 宗像聖地霊園

当霊園は宗旨、宗派を一切問いません。承継者がいない方でも安心して申し込みます。

●所在地:福岡県宗像市田島2211番地 ●交通:西鉄・宗像大社前バス停徒歩10分 ●経営許可番号:18宗環第86号

お申し込みお問い合わせは  
☎0940-62-1566



墓地+墓石+施工一式  
※管理費・消費税も全て込み価格

|             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|
| 1.8㎡        | 2.35㎡       | 3.3㎡        |
| 1,191,000円～ | 1,875,000円～ | 2,256,000円～ |

